

05-14-2003

Form PTO-1595

(Rev. 10/02)

OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)

Tab settings ⇨ ⇨ ⇨ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼

R



102447748

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Chung-Suk Charles Lee

5.12.03

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Polyglot Systems, Inc.

Internal Address: _____

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:



Assignment



Merger



Security Agreement



Change of Name



Other _____

Street Address: 3700 Lyckan Parkway, Suite D

City: Durham State: NC Zip: 27707

Execution Date: 04/24/2003

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s) 10/421,084

B. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Kevin E. Flynn

Internal Address: _____

Daniels Daniels & Verdonik, P.A.

Street Address: Suite 200 Generation Plaza

1822 N.C. Highway 54 East

City: Durham State: NC Zip: 27713

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00



Enclosed



Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: _____

OFFICE OF PUBLIC RECORDS
2003 MAY 12 PM 10:59
FINANCE SECTION

05/13/2003

DBYRME 00000099 10421084

01 FC:8021

DO NOT USE THIS SPACE

9. Signature.

40.00

Kevin E. Flynn

Name of Person Signing

Signature

May 7, 2003

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231PATENT
REEL: 014049 FRAME: 0619

ASSIGNMENT OF INVENTION

WHEREAS, Chung-Suk Charles Lee (hereinafter ASSIGNOR) an individual residing 224 Wenonah Way, Durham, North Carolina 27713 is the inventor of the one or more new and useful improvements described in United States Patent Application filed on or about April 23, 2003 with title

INTER-LANGUAGE TRANSLATION DEVICE

WHEREAS, a corresponding PCT application will be filed on April 24, 2003 with the same title,

WHEREAS, Assignor previously assigned his rights in United States Provisional Patent Application Serial Number 60/375,037 filed on or about April 24, 2002 with title COMMUNICATION SOLUTION FOR EXCHANGING INFORMATION ACROSS LANGUAGE BARRIERS and in U.S. Provisional patent application number 60/420,372 filed on or about October 22, 2002 for INTER-LANGUAGE DUAL SCREEN SYSTEM;

WHEREAS, the invention described in the INTER-LANGUAGE TRANSLATION DEVICE applications may be deemed to be broader or more detailed than the two provisional applications referenced above,

WHEREAS, Polyglot Systems, Inc. of 3700 Lyckan Parkway, Suite D, Durham, North Carolina 27707, (ASSIGNEE) is desirous of memorializing the transfer of the any right, title or interest not previously assigned to ASSIGNEE;

NOW, THEREFORE, for \$5.00 and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the said ASSIGNOR by these presents hereby sells, assigns, and transfers unto the said ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives, the full, exclusive, non-revocable, and worldwide rights to the said improvements, including all letters patents which result directly or indirectly from the referenced United States and PCT patent applications, including patents arising under a non-provisional application, continuation, continuation in part, reissue, re-examination proceeding, or any other process granting legal rights within the United States or anywhere in the world, including all rights obtainable from said improvements, in the United States and all foreign countries, together with the right of priority for all member countries under: the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres including related rights such as utility model registration, inventor's certificates, defensive publications, and the like;

And, ASSIGNOR hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks, and any officials of foreign countries whose duty it is to issue patents or related rights on applications as referenced above to issue any patents or document conveying rights arising from the referenced application to ASSIGNEE in accordance with the terms of this assignment for ASSIGNEE's sole use and behalf, and for the use and behalf of ASSIGNEE's successors, assigns, and legal representatives, to the full end of the term for which any patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by ASSIGNOR had this assignment and sale not been made;

And, ASSIGNOR hereby grants to ASSIGNEE the right to file applications in any or all countries on any of the conveyed intellectual property in the name of the ASSIGNOR, in the name of the ASSIGNEE, or otherwise, as ASSIGNEE may deem advisable;

And, ASSIGNOR hereby agrees to transfer a like interest upon request of said ASSIGNEE, ASSIGNEE's successors, assigns, and legal representatives, and without further remuneration, to any improvements, and applications for patents based thereon, growing out of or related to the said improvements; and to execute any papers by ASSIGNEE, his successors, assigns, and legal representatives, deemed essential to ASSIGNEE's full protection and title in and to the improvements hereby transferred;

Agreeing, further, upon request of ASSIGNEE, and without further remuneration, to execute any and all papers desired by ASSIGNEE, for full protection and title in and to the improvements hereby transferred including any and all papers desired by ASSIGNEE for the filing and granting of foreign applications and the perfecting of title thereto in ASSIGNEE;

And, ASSIGNOR hereby further covenants and agrees that ASSIGNOR has the full right to convey the entire interest herein assigned, and ASSIGNOR has not and will not execute any agreement in conflict herewith;

And, ASSIGNOR hereby covenants and agrees to communicate to ASSIGNEE any facts know to that ASSIGNOR respecting said improvements, and will testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, substitute and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to obtain and enforce proper patent protection for said improvements in all countries.

Assignor

In testimony whereof, I hereunto set my hand this 24th day of April, 2003.

Chung-Suk Charles Lee

(signature of Chung-Suk Charles Lee (Assignor))

STATE OF NORTH CAROLINA

Durham COUNTY

I, Lynette M. Bailey, a Notary Public for Granville County, North Carolina, do hereby certify that Chung-Suk Charles Lee personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 24 day of April, 2003.

Lynette M. Bailey
Notary Public

My commission expires:

F:\CL\0564-005\Assignment.doc